

DIPARTIMENT TAL-KUNTRATTI

Id-Direttur Ġeneral (Kuntratti) javúa illi, b'riferenza æall-avviúi li íejjin, jistæu jintbaætu offerti mæluqin fil-íranet u d-dati indikati hawn taót. L-offerti æandhom jiiu mitfuæa fil-Kaxxa ta' l-Offerti tad-Dipartiment tal-Kuntratti, Notre Dame Ravelin, il-Furjana:

Sal-10.00a.m. tal-ÓAMIS, id-29 ta' Jannar, 2004, æal:

CT 335/2003. Provvista ta' pilloli mesalazine 400mg - Divizjoni tas-Saóða.

CT 336/2003. Provvista ta' pilloli antacid compound preparation - Divizjoni tas-Saóða.

CT 337/2003. Provvista ta' pilloli isosorbide dinitrate 10mg - Divizjoni tas-Saóða.

CT 338/2003. Provvista ta' pilloli sodium valproate 200mg - Divizjoni tas-Saóða.

CT 339/2003. Provvista ta' pilloli naltrexone 50mg - Divizjoni tas-Saóða.

CT 340/2003. Provvista ta' injezzjonijçt propofol 200mg - Divizjoni tas-Saóða.

CT 341/2003. Provvista ta' gauze swabs, qçs 30cm X 30cm - Divizjoni tas-Saóða.

CT 342/2003. Disinjarr u implimentazzjoni ta' Structural Anchor System u xi xogólijçt ta' restawrar fið-Ðentru ta' l-Eúamijçt f'Sant Irmu - Taqsima tax-Xoælijçt. Irid jitoállas dritt ta' Lm20 æal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

CT 343/2003. Servizzi ta' konsulenza relatata ma' l-Agricultural Waste Management Plan góall-Gúejjer Maltin - Ministeru góall-Affarijçt Rurali u l-Ambjent. Irid jitoállas dritt ta' Lm25 æal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

DEPARTMENT OF CONTRACTS

The Director General (Contracts) notifies that sealed tenders in respect of the following advertisements will be received on the days and dates indicated below. Tenders are to be dropped in the Tender Box of the Department of Contracts, Notre Dame Ravelin, Floriana:

Up to 10.00a.m. on THURSDAY, 29th January, 2004, for:

CT 335/2003. Supply of mesalazine 400mg tablets - Health Division.

CT 336/2003. Supply of antacid compound preparation tablets - Health Division.

CT 337/2003. Supply of isosorbide dinitrate 10mg tablets - Health Division.

CT 338/2003. Supply of sodium valproate 200mg tablets - Health Division.

CT 339/2003. Supply of naltrexone 50mg tablets - Health Division.

CT 340/2003. Supply of propofol 200mg injections - Health Division.

CT 341/2003. Supply of gauze swabs, size 30cm X 30cm - Health Division.

CT 342/2003. Design and implementation of Structural Anchor System and some Restoration works at St Elmo Examination Centre - Works Division. A fee of Lm20 will be charged for each copy of tender document.

CT 343/2003. Consultancy services related to the Agricultural Waste Management Plan for the Maltese Islands - Ministry of Rural Affairs and the Environment. A fee of Lm25 will be charged for each copy of tender document.

Sal-10.00a.m. tat-TLIETA, it-3 ta' Frar, 2004, æal:

CT 344/2003. Provvista ta' *sodium valproate oral solution* - Divizjoni tas-Saóóa.

CT 345/2003. Provvista ta' injezzjonijçt *flumazenil 500mcg* - Divizjoni tas-Saóóa.

CT 346/2003. Provvista ta' injezzjonijçt *ondansetron 8mg* - Divizjoni tas-Saóóa.

CT 347/2003. Provvista ta' kapsoli *trifluoperazine 2mg* - Divizjoni tas-Saóóa.

CT 348/2003. Provvista ta' pilloli *topiramate 50mg* - Divizjoni tas-Saóóa.

CT 349/2003. Provvista ta' *ipratropium brominde nebuliser solution* - Divizjoni tas-Saóóa.

Id-Direttur tal-Kuntratti javúa æal informazzjoni ta' kulóadd illi din is-sejóa æal offerti qçæda tiíi kanðellata.

CT 350/2003. Provvista ta' *pulmonary surfactant for intratracheal use* - Divizjoni tas-Saóóa.

CT 351/2003. Provvista ta' *insulin neutral solution - short acting* - Divizjoni tas-Saóóa.

CT 352/2003. Provvista ta' pilloli *amitrypline HCL* - Divizjoni tas-Saóóa.

CT 353/2003. Provvista ta' *pulmonary surfactant for intra-tracheal use* - Divizjoni tas-Saóóa.

CT 354/2003. Provvista ta' *salbutamol 100mcg inhaler HP* - Divizjoni tas-Saóóa.

CT 355/2003. Provvista ta' *BCG vaccine* - Divizjoni tas-Saóóa.

Up to 10.00a.m. on TUESDAY, 3rd February, 2004, for:

CT 344/2003. Supply of *sodium valproate oral solution* - Health Division.

CT 345/2003. Supply of *flumazenil 500mcg injections* - Health Division.

CT 346/2003. Supply of *ondansetron 8mg injections* - Health Division.

CT 347/2003. Supply of *trifluoperazine 2mg capsules* - Health Division.

CT 348/2003. Supply of *topiramate 50mg tablets* - Health Division.

CT 349/2003. Supply of *ipratropium brominde nebuliser solution* - Health Division.

The Director of Contracts notifies for general information that this call for tenders is being cancelled.

CT 350/2003. Supply of *pulmonary surfactant for intratracheal use* - Health Division.

CT 351/2003. Supply of *insulin neutral solution - short acting* - Health Division.

CT 352/2003. Supply of *amitrypline HCL tablets* - Health Division.

CT 353/2003. Supply of *pulmonary surfactant for intra-tracheal use* - Health Division.

CT 354/2003. Supply of *salbutamol 100mcg inhaler HP* - Health Division.

CT 355/2003. Supply of *BCG vaccine* - Health Division.

Sal-10.00a.m. tal-ÓAMIS, il-5 ta' Frar, 2004, æal:

CT 356/2003. Bini ta' apartamenti, garaxijçt u óanut fuq Plot 14, Vjal l-Indipendenza, Úurrçq - Awtoritá tad-Djar. Id-dokumenti ta' l-offerta jistæu jiniábru mill-Awtoritá tad-Djar, 12, Triq Pçtro Floriani, il-Furjana wara li jitóallas dritt ta' Lm30 æal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

CT 357/2003. Bini ta' apartamenti fuq Plot 22, Triq Guéppi d'Arena, Óal-Lew, Qrendi - Awtoritá tad-Djar. Id-dokumenti ta' l-offerta jistæu jiniábru mill-Awtoritá tad-Djar, 12, Triq Pçtro Floriani, il-Furjana wara li jitóallas dritt ta' Lm30 æal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

CT 358/2003. Bini ta' apartamenti u garaxijçt fuq Plot 4, Triq il-Kardinal Ferretti, Óal Lija - Awtoritá tad-Djar. Id-dokumenti ta' l-offerta jistæu jiniábru mill-Awtoritá tad-Djar, 12, Triq Pçtro Floriani, il-Furjana wara li jitóallas dritt ta' Lm30 æal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

CT 359/2003. Construction of retaining wall and road formation at St Pauls Bay - Dipartiment tal-Bini u Tiswija ta' Djar. Irid jitóallas dritt ta' Lm25 æal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta. Il-pjanti relatati jistæu jiniábru mill-Uffiððju tað-Chief Draughtman, Livell 3, Dipartiment tal-Bini u Tiswija ta' Djar, Santa Venera bejn it-8.00a.m. u 12.00(nofs-in nhar) wara li jitóallas id-dritt neðessarju ta' Lm3 æal kull kopja ta' pjanta.

Sal-10.00a.m. tat-TLIETA, l-24 ta' Frar, 2004, æal:

CT 1/2004. Provvista, kummissjonar ta' *monitoring equipment* góad-Dipartiment tad-Drenaíi. Proiett ta' l-E.U. - Ref: B7-040 MT2002 NP *National Pre-Accession Programme 2002 for Malta.*

Up to 10.00a.m. on THURSDAY, 5th February, 2004, for:

CT 356/2003. Construction of apartments, garages and a shop on Plot 14, Independence Avenue, Úurrçq - Housing Authority. Tender documents may be collected from the Housing Authority, 12, Pçtro Floriani Street, Floriana against a fee of Lm30 for each copy of tender document.

CT 357/2003. Construction of apartments on Plot 22, Guzeppi d'Arena Street, Óal-Lew, Qrendi - Housing Authority. Tender documents may be collected from the Housing Authority, 12, Pçtro Floriani Street, Floriana against a fee of Lm30 for each copy of tender document.

CT 358/2003. Construction of apartments and garages on Plot 4, Cardinal Ferretti Street, Lija - Housing Authority. Tender documents may be collected from the Housing Authority, 12, Pçtro Floriani Street, Floriana against a fee of Lm30 for each copy of tender document.

CT 359/2003. Construction of retaining wall and road formation at St Pauls Bay - Housing Construction and Maintenance Department. A fee of Lm25 will be charged for each copy of tender document. The relative drawings can be collected from the Chief Draughtsman's Office, Level 3, Housing Construction and Maintenance Department, Santa Venera between 8.00a.m. and 12.00(noon) against the necessary payment of Lm3 per copy of drawing.

Up to 10.00a.m. on TUESDAY, 24th February, 2004, for:

CT 1/2004. Supply, delivery, commissioning of *monitoring equipment* for the Drainage Department. E.U. Project - Ref: B7-040 MT2002 NP *National Pre-Accession Programme 2002 for Malta.*

Sal-10.00a.m. tal-ÓAMIS, is-26 ta' Frar, 2004, æal:

CT 2/2004. Provvista ta' konkos tat-tip ready mixed góall-uúu ienerali u marittimu f'Góawdex (Sena 2004) - Ministeru góal Góawdex. Irid jitóallas dritt ta' Lm10 æal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

CT 3/2004. Provvista ta' pilloli topiramate 100mg - Divizjoni tas-Saóóa.

CT 4/2004. Provvista ta' injezzjonijiet flupentixol 100mg - Divizjoni tas-Saóóa.

CT 5/2004. Provvista ta' sevoflurane inhalation anaesthetic - Divizjoni tas-Saóóa.

CT 6/2004. Provvista ta' pilloli pergolide 1mg - Divizjoni tas-Saóóa.

CT 7/2004. Provvista ta' spare parts góall-General Motors Detroit Diesel V12-71 marine engines - Forzi Armati ta' Malta.

CT 8/2004. Provvista ta' incontinence bed pads u disposable adult nappies - Welfare Committee. Irid jitóallas dritt ta' Lm20 æal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

Sal-10.00a.m. tat-TLIETA, id-9 ta' Marzu, 2004, æal:

* CT 12/2004. Supply, delivery, installation and commissioning of microprocessor controlled Capillary Column Gas Chromatograph with Mass Spectroscopic Detector for the Department of Chemistry - Università ta' Malta. Irid jitóallas dritt ta' Lm15 æal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

* CT 13/2004. Bini ta' traffic lights junction fi Triq Tal-Barrani, Úejtun - Direttorat tat-Toroq. Irid jitóallas dritt ta' Lm25 æal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

Up to 10.00a.m. on THURSDAY, 26th February, 2004, for:

CT 2/2004. Supply of ready mixed concrete for general and maritime use in Gozo (Year 2004) - Ministry for Gozo. A fee of Lm10 will be charged for each copy of tender document.

CT 3/2004. Supply of topiramate 100mg tablets - Health Division.

CT 4/2004. Supply of flupentixol 100mg injections - Health Division.

CT 5/2004. Supply of sevoflurane inhalation anaesthetic - Health Division.

CT 6/2004. Supply of pergolide 1mg tablets - Health Division.

CT 7/2004. Supply of spare parts for General Motors Detroit Diesel V12-71 marine engines - Armed Forces of Malta.

CT 8/2004. Supply of incontinence bed pads and disposable adult nappies - Welfare Committee. A fee of Lm20 will be charged for each copy of tender document.

Up to 10.00a.m. on TUESDAY, 9th March, 2004, for:

* CT 12/2004. Supply, delivery, installation and commissioning of microprocessor controlled Capillary Column Gas Chromatograph with Mass Spectroscopic Detector for the Department of Chemistry - University of Malta. A fee of Lm15 will be charged for each copy of tender document.

* CT 13/2004. Construction of traffic lights junction at Tal-Barrani Road, Úejtun - Roads Directorate. A fee of Lm25 will be charged for each copy of tender document.

Sal-10.00a.m. tal-ÓAMIS, it-18 ta' Marzu, 2004, æal:

CT 11/2004. Provvista u stallazzjoni ta' materjali u tagómir góal-viticultural activities in vineyards and the setting up of a Microvinification Unit, a Microbiology Laboratory and an Oenology Laboratory including after sales services, maintenance and training at the Viticulture and Oenology Unit fil-Ministeru góall-Affarijçt Rurali u l-Ambjent. Proiett ta' l-E.U. - EuropeAid/116924/D/S/MT National Pre-Accession Programme 2002 for Malta.

Sal-10.00a.m. tal-ÓAMIS, it-22 ta' April, 2004, æal:

CT 9/2004. Applikazzjonijiet góall-góajnuna mingóand il-bdçwa Maltin bçx jirraníaw óitan tas-sejjçó mwaqqa li jinsabu f'góelçqi mtarria u li sservu bçx jirfdu u júommu il-óamrija f'postha (taót l-Iskema tar-Rural Stewardship) - Ministeru ta' Affarijçt Rurali u ta' l-Ambjent. Il-formola tal-applikazzjoni li tinkludi tagórif dettaljat dwar din l-iskema tista' tinkiseb mill-uffiððji tal-Extension Services tal-Mosta, Óaú-Úabbar, ir-Rabat, is-Siíçwi u mið-Ðentru ta' l-Agrikultura Nazzjonali góar-Riðerka u Úvilupp, l-Góammçri, Marsa f'Malta u l-Uffiððju tal-IACS, Rabat, f'Góawdex bejn it-Tnejn u l-Íingóa (7:00a.m. to 2:00p.m.). Proiett ta' l-E.U. - Ref: NP2003 Numru tal-Proiett 4573/04.

Up to 10.00a.m. on THURSDAY, 18th March, 2004, for:

CT 11/2004. Supply, delivery and installation of materials and equipment for viticultural activities in vineyards and the setting up of a Microvinification Unit, a Microbiology Laboratory and an Oenology Laboratory including after sales services, maintenance and training at the Viticulture and Oenology Unit within the Ministry for Rural Affairs and the Environment. E.U. Project - Ref: EuropeAid/116924/D/S/MT National Pre-Accession Programme 2002 for Malta.

Up to 10.00a.m. on THURSDAY, 22nd April, 2004, for:

CT 9/2004. Applications for aid for Maltese farmers for the restoration of terrace retaining rubble walls (under the Rural Stewardship Scheme) in their fields - Ministry of Rural Affairs and the Environment. The application form including detailed information on this scheme and guidelines can be collected from the Agriculture Extension Services of Úabbar, Mosta, Rabat, Siíçwi and from the National Agriculture Research and Development Centre at Góammçri, Marsa in Malta and the IACS Office, Victoria, Gozo between Monday and Friday (7:00a.m. to 2:00p.m.). E.U. Project - Ref: NP2003 Project No. 4573/04.

Sal-10.00a.m. tal-ÓAMIS, 1-20 ta' Mejju, 2004, æal:

CT 10/2004. Applikazzjonijiet mill-Producer Groups góall-góajnuna finanzjarja (Taót l-iskema tar-Rural Business Scheme for Producer Groups) - Ministeru ta' Affarijçt Rurali u ta' l-Ambjent. Il-formola tal-applikazzjoni li tinkludi tagórif dettaljat dwar din l-iskema tista' tinkiseb mill-uffiððji tal-Extension Services tal-Mosta, Óaú-Úabbar, ir-Rabat, is-Siííçwi u mið-Ðentru ta' l-Agrikultura Nazżjonali góar-Riðerka u Úvilupp, l-Góammçri, Marsa f'Malta u l-Uffiððju tal-IACS, Rabat, f'Góawdex bejn it-Tnejn u l-Íimgóa (7:00a.m. to 2:00p.m.). Proíett ta' l-E.U. - Ref: NP2003 Numru tal-Proíett 4573/04.

* Avviúi li qeædin jidhru æall-ewwel darba.

Id-dokumenti ta' l-offerta jistæu jinkisbu fuq applikazzjoni mid-Dipartiment tal-Kuntratti, Notre Dame Ravelin, il-Furjana, Tel:- 2122 0212, Est. 128, f'kull iurnata tax-xoæol bejn it-8.30 a.m. u nofs in-nhar.

Tenderers huma avúati li júuru il-website tad-Dipartiment tal-Kuntratti fuq <http://contracts.gov.mt> li tipprovdi informazzjoni dwar sejóçt ta' offerti u rekommandazzjonijçt tal-Kumittat Íenerali tal-Kuntratti.

Il-pubbliku jista' jattendi waqt il-ftuó u reiístraújoni ta' l-offerti fil-óin u d-data msemmija aktar il-fuq.

Is-27 ta' Jannar, 2004

* * *

Up to 10.00a.m. on THURSDAY, 20th May, 2004, for:

CT 10/2004. Applications for aid to Producer Groups (under the Rural Business Scheme for Producer Groups) - Ministry of Rural Affairs and the Environment. The application form including detailed information on this scheme and guidelines can be collected from the Agriculture Extension Services of Úabbar, Mosta, Rabat, Siííçwi and from the National Agriculture Research and Development Centre at Góammçri, Marsa in Malta and the IACS Office, Victoria, Gozo between Monday and Friday (7:00a.m. to 2:00p.m.). E.U. Project - Ref: NP2003 Project No. 4573/04.

* Advertisements appearing for the first time.

Tender documents are obtainable on application, from the Department of Contracts, Notre Dame Ravelin, Floriana, Tel:- 2122 0212, Ext: 128, on any working day between 8.30 a.m. and noon.

Tenderers are advised to visit the website of the Department of Contracts at <http://contracts.gov.mt> which provides updated information concerning calls for tenders and General Contracts Committee recommendations.

The public may attend during the opening and scheduling of tenders at the time and dates specified above.

27th January, 2004

* * *

Id-Direttur Ġenerali (Kuntratti) javúa wkoll lill-offerenti kollha illi skond klawnsola 5(2) (k) u t-Tċlet Skeda tar-Regolamenti ta' l-1996 dwar Akkwisti li jsiru mis-Servizz Pubbliku r-rakkomandazzjonijċt maàmula mill-Kumitat tal-Kuntratti Ġenerali aar-rigward ta' l-aoti ta' kuntratti pubbliċi ser ikunu ippublikati fuq in-notice board tad-Dipartiment tal-Kuntratti nhar ta' Erbæa u nhar ta' Ġimæa wara 12:00 (nofs in-nhar). **L-Offferenti jistæu jiksbu din l-informazzjoni billi juzaw il-polling facilities fuq in-numru tal-fax 2122 6156.**

Kull offerent li jkollu xi oiiezzjoni æal xi rakkomandazzjoni jrid iressaq l-ilment uffiċjali tċæu lid-Direttur Ġenerali (Kuntratti) fi umċn tlett(3) ijċm tax-xoæol mid-data tal-pubblikazzjoni taæha. Dan irid isir skond paragrafu (2) tat-Tċlet Skeda ta' l-imsemmija Regolamenti li tistabbilixxi fid-dettal il-proæedura li trid tkun segwita f'kas bal dan. Huwa fl-interest ta' kull offerent li jkun jaf sewwa d-dettalji ta' din l-Iskeda.

Is-27 ta' Jannar, 2004

* * *

AVVIÚ TAD-DIPARTIMENT TAL-KUNTRATTI

Proiætt ta' l-E.U. - National Pre-Accession Programme 2002 for Malta
Dan huwa Supply Procurement Notice tat

LOCAL OPEN TENDER PROCEDURE

CT 1/2004. Provvista, kummissjonar ta' *monitoring equipment* gad-Dipartiment tad-Drenaii. Proiætt ta' l-E.U. - Ref: B7-040 MT2002 NP National Pre-Accession Programme 2002 for Malta.

Lots:

Lot 1: Portable PH Meters
Lot 2: Test Kits Comparator with Disc
Lot 3: Portable Industrial Effluents Vacuum Sampler
Lot 4: Digital Camera

The Director General (Contracts) also notifies all tenderers that in terms of Clause 5(2) (k) and the Third Schedule of the Public Service (Procurement) Regulations 1996 recommendations made by the General Contracts Committee for the award of public contracts will be given publicity in the Department of Contracts' notice board every Wednesday and Friday after 12:00 (noon). **Tenderers may also obtain this information by utilizing the polling facilities on fax number 2122 6156.**

Any tenderer who may feel aggrieved by any such recommendation must submit his official complaint to the Director General (Contracts) within not more than three(3) working days from the date of such publication and in accordance with paragraph (2) of the Third Schedule of the said Regulations which lays down in detail the procedure to be followed in such a case. All tenderers should, therefore, familiarise themselves with the provisions of this Schedule.

27th January, 2004

* * *

DEPARTMENT OF CONTRACTS NOTICE

E.U. Project - National Pre-Accession Programme 2002 for Malta

This is a Supply Procurement Notice under the LOCAL OPEN TENDER PROCEDURE

CT 1/2004. Supply, delivery, commissioning of monitoring equipment for the Drainage Department. E.U. Project - Ref: B7-040 MT2002 NP National Pre-Accession Programme 2002 for Malta.

Lots:

Lot 1: Portable PH Meters
Lot 2: Test Kits Comparator with Disc
Lot 3: Portable Industrial Effluents Vacuum Sampler
Lot 4: Digital Camera

Id-Direttur Ġenerali (Kuntratti) javúa æall-informazzjoni ta' kulóadd illi d-data u l-óin bçx jintbaætu l-offerti æall-avviú imsemmi hawn fuq hu sat-TLIETA, 1-24 ta' Frar, 2004 sal-10.00a.m. (Óin ta' Malta).

Is-27 ta' Jannar, 2004

* * *

AVVIÚ TAD-DIPARTIMENT TAL-KUNTRATTI

Proiætt ta' l-E.U. - National Pre-Accession Programme 2002 for Malta
Dan huwa Supply Procurement Notice taót

LOCAL OPEN TENDER PROCEDURE

CT 11/2004. Provvista u stallazzjoni ta' materjali u tagómir góal-viticultural activities in vineyards and the setting up of a Microvinification Unit, a Microbiology Laboratory and an Oenology Laboratory including after sales services, maintenance and training at the Viticulture and Oenology Unit fil-Ministeru góall-Affarijçt Rurali u l-Ambjent. Proiætt ta' l-E.U. - EuropeAid/116924/D/S/MT National Pre-Accession Programme 2002 for Malta.

Lots:

- Lot 1: Microvinification Unit - part 1
- Lot 2: Microvinification Unit - part 2
- Lot 3: Viticulture Unit - part 1
- Lot 4: Viticulture Unit - part 2
- Lot 5: Viticulture Unit - part 3
- Lot 6: Digital weather station
- Lot 7: Laboratory apparatus
- Lot 8: Hoods
- Lot 9: Compound Microscope
- Lot 10: Glassware
- Lot 11: Laboratory Reagents
- Lot 12: FTIR wine analyser

Id-Direttur Ġenerali (Kuntratti) javúa æall-informazzjoni ta' kulóadd illi d-data u l-óin bçx jintbaætu l-offerti æall-avviú imsemmi hawn fuq hu sal-ÓAMIS, it-18 ta' Marzu, 2004 sal-10.00a.m. (Óin ta' Malta).

Is-27 ta' Jannar, 2004

* * *

The Director General (Contracts) notifies for general information that the closing date and time for the presentation of offers for the above mentioned advert is TUESDAY, 24th February, 2004 up to 10.00a.m. (Malta Time).

27th January, 2004

* * *

DEPARTMENT OF CONTRACTS NOTICE

E.U. Project - National Pre-Accession Programme 2002 for Malta
This is a Supply Procurement Notice under the LOCAL OPEN TENDER PROCEDURE

CT 11/2004. Supply, delivery and installation of materials and equipment for viticultural activities in vineyards and the setting up of a Microvinification Unit, a Microbiology Laboratory and an Oenology Laboratory including after sales services, maintenance and training at the Viticulture and Oenology Unit within the Ministry for Rural Affairs and the Environment. E.U. Project - Ref: EuropeAid/116924/D/S/MT National Pre-Accession Programme 2002 for Malta.

Lots:

- Lot 1: Microvinification Unit - part 1
- Lot 3: Microvinification Unit - part 2
- Lot 3: Viticulture Unit - part 1
- Lot 4: Viticulture Unit - part 2
- Lot 5: Viticulture Unit - part 3
- Lot 6: Digital weather station
- Lot 7: Laboratory apparatus
- Lot 8: Hoods
- Lot 9: Compound Microscope
- Lot 10: Glassware
- Lot 11: Laboratory Reagents
- Lot 12: FTIR wine analyser

The Director General (Contracts) notifies for general information that the closing date and time for the presentation of offers for the above mentioned advert is THURSDAY, 18th March, 2004 up to 10.00a.m. (Malta Time).

27th January, 2004

* * *

AVVIÚ TAD-DIPARTIMENT TAL-KUNTRATTI

Proiekt ta' l-E.U. - National Pre-Accession Programme 2003 for Malta
Dan huwa GRANT PROGRAMME under the Pilot Rural Development Support Schemes

CT 9/2004. Applikazzjonijiet góall-góajnuna mingóand il-bdçwa Maltin bçx jirraníaw óitan tas-sejjçó mwaqqa li jinsabu f'góelçqi mtarria u li sservu bçx jirfdu u júommu il-óamrija f'postha (taót l-iskema tar-Rural Stewardship) - Ministeru ta' Affarijçt Rurali u ta' l-Ambjent. Il-formola tal-applikazzjoni li tinkludi tagórif dettaljat dwar din l-iskema tista' tinkiseb mill-uffiððji tal-Extension Services tal-Mosta, Óaú-Úabbar, ir-Rabat, is-Siíiçwi u mið-Dentru ta' l-Agrikultura Nazzjonali góar-Riðerka u Úvilupp, l-Góammçri, Marsa f'Malta u l-Uffiððju tal-IACS, Rabat, f'Góawdex bejn it-Tnejn u l-Íimgóa (7:00a.m. to 2:00p.m.). Proiekt ta' l-E.U. - Ref: NP2003 Numru tal-Proiekt 4573/04.

Id-Direttur Íenerali (Kuntratti) javúa æall-informazzjoni ta' kulóadd illi d-data u l-óin bçx jintbaetu l-offerti æall-avviú imsemmi hawn fuq hu sal-ÓAMIS, it-22 ta' April, 2004 sal-10.00a.m. (Óin ta' Malta).

Is-27 ta' Jannar, 2004

* * *

DEPARTMENT OF CONTRACTS NOTICE

E.U. Project - National Pre-Accession Programme 2003 for Malta
This is a GRANT PROGRAMME under the Pilot Rural Development Support Schemes

CT 9/2004. Applications for aid for Maltese farmers for the restoration of terrace retaining rubble walls (under the Rural Stewardship Scheme) in their fields - Ministry of Rural Affairs and the Environment. The application form including detailed information on this scheme and guidelines can be collected from the Agriculture Extension Services of Úabbar, Mosta, Rabat, Siíiçwi and from the National Agriculture Research and Development Centre at Góammçri, Marsa in Malta and the IACS Office, Victoria, Gozo between Monday and Friday (7:00a.m. to 2:00p.m.). E.U. Project - Ref: NP2003 Project No. 4573/04.

The Director General (Contracts) notifies for general information that the closing date and time for the presentation of offers for the above mentioned advert is THURSDAY, 22nd April, 2004 up to 10.00a.m. (Malta Time).

27th January, 2004

* * *

AVVIÚ TAD-DIPARTIMENT TAL-KUNTRATTI

Proiekt ta' l-E.U. - National Pre-Accession Programme 2003 for Malta
Dan huwa GRANT PROGRAMME under the Pilot Rural Development Support Schemes

CT 10/2004. Applikazzjonijiet mill-Producer Groups góall-góajnuna finanzjarja (Taót l-iskema tar-Rural Business Scheme for Producer Groups) - Ministeru ta' Affarijçt Rurali u ta' l-Ambjent. Il-formola tal-applikazzjoni li tinkludi tagórif dettaljat dwar din l-iskema tista' tinkiseb mill-uffiððji tal-Extension Services tal-Mosta, Óaú-Úabbar, ir-Rabat, is-Siiíçwi u mið-Ðentru ta' l-Agrikultura Nazzjonali góar-Riðerka u Úvilupp, l-Góammçri, Marsa f'Malta u l-Uffiððju tal-IACS, Rabat, f'Góawdex bejn it-Tnejn u l-Íimgóa (7:00a.m. to 2:00p.m.). Proiekt ta' l-E.U. - Ref: NP2003 Numru tal-Proiekt 4573/04.

Id-Direttur Íenerali (Kuntratti) javúa æall-informazzjoni ta' kulóadd illi d-data u l-óin bçx jintbaætu l-offerti æall-avviú imsemmi hawn fuq hu sal-ÓAMIS, l-20 ta' Mejju, 2004 sal-10.00a.m. (Óin ta' Malta).

Is-27 ta' Jannar, 2004

* * *

DEPARTMENT OF CONTRACTS NOTICE

E.U. Project - National Pre-Accession Programme 2003 for Malta
This is a GRANT PROGRAMME under the Pilot Rural Development Support Schemes

CT 10/2004. Applications for aid to Producer Groups (under the Rural Business Scheme for Producer Groups) - Ministry of Rural Affairs and the Environment. The application form including detailed information on this scheme and guidelines can be collected from the Agriculture Extension Services of Úabbar, Mosta, Rabat, Siiíçwi and from the National Agriculture Research and Development Centre at Góammçri, Marsa in Malta and the IACS Office, Victoria, Gozo between Monday and Friday (7:00a.m. to 2:00p.m.). E.U. Project - Ref: NP2003 Project No. 4573/04.

The Director General (Contracts) notifies for general information that the closing date and time for the presentation of offers for the above mentioned advert is THURSDAY, 20th May, 2004 up to 10.00a.m. (Malta Time).

27th January, 2004

* * *